Juin 2007
N° 22

événements du Péruwelzis

Editorial

NOUVEAUTE
Les partis donnent de la voix

Chaque trimestre, vous trouvez dans votre boîte aux lettres un exemplaire des «Evénements du Péruwelzis». A l'intérieur, de nombreuses informations pratiques, un agenda, la vie des associations, des événements qui concernent votre ville. Bref, tout ce qui fait l'actualité de Péruwelz.

Récemment, une nouvelle charte graphique a été adoptée pour améliorer l'esthétique du magazine. Une réflexion a également été menée sur l'amélioration permanente du contenu.

Cela se traduit dans le numéro de juin 2007 par une nouveauté supplémentaire : une page d'expression exclusivement réservée aux partis politiques. Elle arborera des coloris et une typographie spécifiques afin de la distinguer du reste du contenu du magazine.

Votre collège communal a décidé, dans le souci d'enrichir le débat citoyen, d'ouvrir les colonnes de votre magazine aux différents partis représentés au sein du conseil communal.

En effet, il est essentiel que le bulletin communal soit ouvert à toutes les tendances idéologiques présentes au sein du conseil, à l'exception des partis non démocratiques.

Le bulletin communal doit, avant tout, être un outil d'information reflétant les actions menées et contenant des renseignements pratiques d'intérêt local. L'information publique doit être de qualité, objective et rédigée dans un langage accessible au grand public. En outre, elle doit être structurée, synthétique, pertinente et constructive.

C'est le thème de la mobilité qui a été retenu pour ce premier numéro.

Concrètement, cette rubrique prendra la forme d'une page divisée en quatre parts égales, chacune étant respectivement réservée au PS, aux AC, aux IC et enfin à Ecolo. Il ne s'agit donc nullement de mettre en avant les opinions de la majorité ou de l'opposition mais bien de permettre à chacun d'exprimer son point de vue et d'apporter sa pierre à l'édifice.

Pour la première édition, c'est le thème de la mobilité qui a été choisi par les différents chefs de groupe (voir page 11).

Afin de déterminer les modalités pratiques de l'accès des partis aux «Evénements du Péruwelzis», une charte déontologique a même été adoptée à l'unanimité par le conseil communal du 30 mars. Une initiative qui risque bien de faire tache d'huile, puisque d'autres communes se sont d'ores et déjà intéressées à la démarche péruwelzienne.
Bonne lecture !

Votre Collège communal

Sommaire

Salles communales, tarifs des locations ***4***
Crèches communales, inauguration des Marmots ***5***
Piscine communale, ouverture en juillet ***5***
Médiathèque communale, une multitude de services ***7***
La Course des Sources, entre sport et folklore ***8***
Inauguration au Parc naturel, le Promenoir des cimes ***10***
SAINTE-ANNE 2007, un programme résolument disco ***9***

Depuis des lustres, le feu d'artifice constitue le moment phare de la soirée !

Initiatives

INTERCO
Reconversions réussies !

Depuis cinq générations, la famille Ghisdal exploite à Callenelle l'entreprise textile Interco. Celle-ci est parvenue à traverser les crises qui ont frappé le secteur. Usine de lavage de laines à l'origine, elle s'est consacrée, suite aux fermetures des filatures, à la confection d'ouvrages pour dames en kit, distribués internationalement. L'évolution des modes de vie a fortement réduit ce créneau de marché très longtemps porteur. Qu'à cela ne tienne, Interco s'est à présent spécialisée dans la fabrication de matelas assurant, entre autres, la prévention et le traitement des escarres. Un réel succès. L'entreprise occupe 14 personnes.

DUMALIN – DUMALIN ET DEMI
Développer une affaire déjà prospère

Après avoir géré son bureau de courtage en assurances durant 40 ans, Paul G. Dumalin vient de passer le relais à Marc Dalla Vera. Ce dernier développera davantage l'activité à la rue du Queminet et il lui adjoindra un bureau multi services. En effet, grâce à une « joint venture » entre la société Cadumath et le bureau Dumalin, les clients, qu'ils soient particuliers, industriels, commerçants, ou institutions du non-marchand, peuvent bénéficier d'une vaste gamme de services en matière d'assurances, de banque et aussi d'immobilier. Gérer de manière professionnelle en est le mot d'ordre constant.
www.bureaudumalin.be

DISTILLERIE GERVIN
Mise en ligne d'un site Internet

C'est en 1977 que la firme Gervin de Baugnies (famille Stiévenart) s'est lancée dans la préparation d'alcools et de liqueurs à l'ancienne. La commercialisation s'effectue via la clientèle de toujours, mais aussi par la participation assidue à différentes foires et manifestations grand public. Aujourd'hui, un nouveau site Internet présente avec bonheur l'entreprise, les produits, et bien d'autres choses. Bientôt, un nouveau bâtiment hébergeant la fabrication et pouvant accueillir du public sera construit. De quoi développer encore le rayonnement et le chiffre d'affaires de l'entreprise. www.gervin.be.

REPASSNET – WIERS
Entreprise titres-services

Evelyne Mary a pris l'initiative de s'inscrire dans la nouvelle dynamique des entreprises « titres-services » en créant Repassnet « aides ménagères et centrale de repassage » au n° 32 de la rue de Rengies à Wiers.Deux emplois ont d'ores et déjà été créés.

Alors, si vous n'avez plus assez de temps pour accomplir vos tâches ménagères, ou si vous n'êtes plus en bonne santé, Repassnet peut vous aider.

Vous pouvez déposer vos paniers de linge de 8 h à 18 h. Mais il y a aussi un service de prise et remise à domicile. Pour rappel 1 heure de repassage = 1 titre service = 4,69 € après déduction fiscale. Gsm : 0498/38.72.72 - Tél : 069/54.55.20.

LA GARDE ROBE DE LOLA
«Fun Shopping» à Bon-Secours

Un site comme Bon-Secours se doit de répondre aux attentes du public, en proposant du «fun shopping», ce plaisir qu'éprouvent les touristes et chalands à déambuler, regarder les vitrines, entrer dans les boutiques pour rêver et se laisser tenter. C'est ce que Caroline et Laurent Michez ont compris en aménageant leur surface de vente du n°9 avenue de la Basilique, en magasin de vêtements, chaussures, bijoux et accessoires à la mode. Il y en a pour tous, hommes et femmes, pour tous les goûts, pour toutes les bourses, avec marques (Cop'Copines, Double Jeu », Coyote Girl, 2026), ou sans marque. Assortiment renouvelé chaque semaine !

LA PERLA
Des idées de cadeaux à prix accessible

Il n'y aura jamais trop de « shopping – plaisir » dans une artère commerciale. Partant de ce postulat, Fanie Bosquin a ouvert sa boutique d'articles cadeaux au n° 25 de la rue du Pont-à-la-Faulx. Véritable caverne d'Ali Baba, « La Perla » est discrète vue de l'extérieur mais présente à l'intérieur de nombreuses suggestions originales en matière de décoration, horloges, sacs, foulards, bijoux, eaux de toilette, bain mousse, fleurs artificielles, cadeaux de naissance, peluches, vêtements 0-1 an, vêtements de dames.

Autant de coups de cœur à petits prix. Avec en plus, le sourire et l'accueil de Fanie, qui eux aussi valent le détour.

En direct du Collège

URBANISME
Subsides et obligations

La déclaration de politique générale adoptée récemment par le collège communal inclut un volet important consacré à l'amélioration du cadre de vie et à l'attractivité de notre ville.

En ce sens, l'administration communale a notamment déterminé des périmètres spécifiques de « rénovation urbaine » ou de zone protégée. Ces secteurs nécessitent une attention particulière ainsi que des règlements spécifiques du point de vue urbanistique. Ils permettent également d'obtenir des taux de subsides importants lors de la réalisation de certains travaux.

C'est ainsi que les occupants d'un immeuble situé dans l'un de ces secteurs peuvent obtenir des primes à l'embellissement pour la rénovation de leur façade.

Cependant, tout n'est pas possible, et sans vouloir créer de monotonie, il faut éviter les discordances prononcées entre immeubles.

L'objectif est, à terme, d'accroître l'attractivité des commerces en centre-ville ainsi qu'au sein du centre touristique de Bon-Secours et de retrouver une perception globale positive de l'environnement local.

En cas de modification d'un immeuble, notamment en matière de façade (rénovation, changement de baies ou de châssis, peinture, pose d'une enseigne) vous devez donc préalablement prendre contact avec le service Urbanisme. Ce dernier vous fournira toutes les informations sur les démarches administratives et sur les prescriptions en vigueur.

Le service Urbanisme pourra également vous accompagner dans la constitution de votre dossier de demande de subsides.

Renseignements complémentaires au 069/25.40.80.

YVES SAINT LAURENT collection · Hello Kitty · GIORGIO ARMANI · Christian Dior PARIS · Arrow · LAFONT · Carrera · DIESEL DENIM DIVISION · FACE À FACE · Céline · FURLA · GUCCI · LULU CASTAGNETTE · eam · INES DE LA FRESSANGE · JEAN-LOUIS SCHERRER · DUNLOP · benetton

Offre spéciale aux péruwelziens de + 40 ans

Vos 2 verres progressifs à partir de 126 €* ou votre 2e paire de lunettes (vision progressive, solaire, lecture, vision de loin) pour 1 €*

GARANTIES GRATUITES
Casse: 2 ans et adaptation de vos verres progressifs : 2 mois.
CONSEILS d'un opticien visagiste.

*offres non cumulables. Voir conditions en magasin

OPTICIEN REV

OPTIC 59 « L'OPTIQUE AUTREMENT »
80, rue Victor Hugo - 59690 VIEUX CONDE - Tél : 00 33 327 400 607
Du mardi au samedi de 9 h 30 à 12h 00 et de 14 h 00 à 19 h 00.
Fermeture le samedi à 18 h 00. Fermeture annuelle du 1er au 15 Août.

VISA

AIDE A LA JEUNESSE
La ministre Fonck au Nijoli

Récemment, la ministre de la Santé, de l'Enfance et de l'Aide à la Jeunesse, Catherine Fonck, a visité les locaux du Service d'Aide et d'Intervention Educatives situés sur la Grand-Place de Péruwelz avant de rencontrer le personnel.

Le service péruwelzien, qui offre un soutien à la parentalité en milieu ouvert, vient en aide aux jeunes de 0 à 20 ans et à leur famille. L'objectif est d'éviter des placements. Ce Service d'Aide et d'Intervention Educatives est installé à Péruwelz depuis octobre 2005. Il existait cinq SAIE dans l'arrondissement : deux à Tournai, deux à Mons et un à Ath. Par contre, il n'y avait rien dans le sud-est de la région. Situation réglée avec l'arrivée du Nijoli à Péruwelz. Après l'étape péruwelzienne, la ministre a découvert les bâtiments rénovés du Centre d'Accueil d'Urgences Vert Lion à Kain.

Ce centre est destiné à accueillir des adolescents en grande difficulté durant 20 jours maximum.

Cet accueil est renouvelable une fois : rupture avec les parents, délinquance… L'accueil se fait 24 h/24 et 365 jours par an.

Ces deux structures font partie de l'asbl Nijoli, active depuis plus de quarante ans dans le secteur de l'aide à la jeunesse.

« En février 1963, Sophie Loods, familièrement appelée tante Sophie crée une pouponnière à Mons. En 64, elle emmène sa petite bande en vacances à Kain, un mouvement de sympathie va naître dans la population. Elle s'installera donc à Kain. L'asbl Le Nijoli est constituée le 6 octobre 64. Le nombre des enfants ira toujours croissant et ce, jusqu'à une centaine d'enfants hébergés. Très vite, la place va manquer. Une nouvelle aile sera construite et on essaimera vers de nouvelles implantations », a expliqué Francine Foucart-Delvinquière, présidente du conseil d'administration.

ADMINISTRATION
Horaire d'été

L'horaire d'été sera d'application à partir du lundi 2 juillet jusqu'au vendredi 31 août. Les bureaux de l'administration communale seront fermés l'après-midi. Ils resteront accessibles au public du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30. Une permanence population et état-civil sera également organisée le samedi, de 9 h à 12 h.

Taverne - Restaurant
Bières spéciales
Réceptions, séminaires
Service traiteur
Rue du Roi Oscar 1er, 22
7608 Wiers
Tél. : 069/77.35.72
Fax : 069/45.53.23
GSM : 0478/22.65.60
A16-E42 Sortie 30 direct Wiers centre

LOCATION DES SALLES ET CHAPITEAU
Nouvelle tarification

Après de nombreuses années sans modifications, la convention réglementant la location des salles communales a été revue. Les tarifs ont été augmentés, bien qu'ils restent inférieurs à ce qui se pratique ailleurs. Et ce, essentiellement pour faire face aux nombreux frais de fonctionnement (entretien, chauffage, gestion…)
La caution est portée à 200 euros, excepté pour les maisons de village où elle reste à 125 euros. Les clefs doivent généralement être retirées le vendredi entre 8 h 30 et 12 h. Un état des lieux est réalisé avant la festivité et un second après la remise en ordre et le nettoyage.
Chaque salle ne peut être retenue qu'une fois par week-end.
Les tarifs varient selon la saison (été-hiver) et priorité est donnée aux habitants et associations de l'entité. Les prix varient également selon la taille et l'équipement dont la salle dispose, soit de 125 à 400 euros.

Le monde associatif et scolaire peut profiter de la mise à disposition gratuite pour peu qu'il réserve avant le 31 janvier.
Les réservations doivent être introduites auprès du service Gestion des salles communales.
Par ailleurs, l'administration communale de Péruwelz propose également à la location un chapiteau de 12m x 30m (demi chapiteau : 12m x 15m) équipé d'un podium, d'un groupe électrogène, d'éclairage et de sanitaires mobiles…
Le tarif est de 300 euros (200 euros le demi) pour les écoles et associations locales et de 1.000 euros (750 euros le demi) pour les personnes privées et les locations hors entité.
Renseignements complémentaires auprès de Mme Delplanque au 069/25.40.72 ou de M. Cherigui au 069/25.40.79 ou sur www.peruwelz.be/locationdesalles où la convention de location peut être téléchargée.

DIAGNOSTIC LOCAL DE SECURITE
En savoir plus

Depuis 2002, année de mise en place de la Cellule de prévention et de sécurité, la ville de Péruwelz s'est engagée à définir et à mettre en œuvre une politique de prévention intégrée de la criminalité.
Nos élus ont pour principale préoccupation l'amélioration de la qualité de vie des habitants de notre ville. Conscient que cette qualité de vie passe par une amélioration tant de la sécurité que du sentiment de sécurité, le collège communal a voulu cerner, analyser et comprendre les phénomènes à l'origine de cette insécurité objective et subjective.
L'outil « Diagnostic Local de Sécurité » doit être considéré comme l'une des étapes de la réalisation de cette politique locale de sécurité intégrée.
Les objectifs du DLS sont les suivants :

- Mieux impliquer les différents acteurs de la prévention ;
- Améliorer la connaissance et la compréhension des phénomènes (problématiques) locaux : cela passe par l'établissement d'une vision commune des phénomènes et par le recueil des perceptions et attentes de la population ;
- Mesurer l'adéquation entre les problématiques et les actions mises en œuvre et les réponses apportées : identifier les ressources et moyens ;
- Déterminer des priorités (cibler les phénomènes et – ou les territoires prioritaires) et renforcer, améliorer ou réorienter les actions ;
- Informer la population et légitimer les projets auprès des autorités communales ;
- Préparer l'évaluation en dégageant les indicateurs.

C'est ainsi que le Diagnostic Local de Sécurité, réalisé début de l'année 2007 par la responsable de la Cellule de prévention et de sécurité, développe les sujets suivants :

- Une présentation détaillée de la commune ;
- La politique locale de prévention et de sécurité mise en œuvre à Péruwelz ;
- Le Diagnostic Local de Sécurité.

Ainsi, le Diagnostic a permis d'identifier une série de phénomènes présents sur le territoire de Péruwelz. L'ensemble de ces problématiques ont ensuite été traduites en priorités en termes d'objectifs de travail pour la Cellule de Prévention et de Sécurité.
Ils seront développés dans le Plan stratégique de Sécurité et de Prévention de la ville de Péruwelz pour les années 2007–2010.
Le Diagnostic Local de Sécurité est consultable sur le portail Internet de la ville à l'adresse www.peruwelz.be/dls.

Vous pourrez également formuler vos remarques par mail.

ADMINISTRATION COMMUNALE
Nouveau numéro de téléphone

Suite à l'extension de l'hôtel de ville et au déménagement de certains services, les numéros d'appel de l'administration communale ont changé.
Vous devez dorénavant composer le **069/25.40.00** pour atteindre l'accueil.
Les extensions spécifiques aux différents services, à savoir les deux derniers chiffres, restent identiques.
En cas d'oubli, un répondeur vous invitera à composer le nouveau numéro.

INAUGURATION DES «MARMOTS»
Double visite ministérielle

Le vendredi 4 mai la troisième Maison communale de l'enfance péruwelzienne a été inaugurée officiellement. Une cérémonie qui s'est déroulée en présence du ministre wallon des Affaires intérieures et de la Fonction publique, Philippe Courard et de la ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé en Communauté française, Catherine Fonck.
« *Nous évoluons actuellement dans une société où de plus en plus de familles sont monoparentales. Le parent isolé n'a souvent d'autre choix que de travailler pour faire subsister sa famille. Les conjoints souhaitent tous deux travailler. En effet, il est indéniable que le travail confère à chacun un statut professionnel et une reconnaissance sociale* », souligne Stéphane Defroyennes, coordinateur du secteur de l'enfance. « *Il était donc indispensable pour la ville de Péruwelz de développer une stratégie pour répondre aux besoins sociaux en général et à la problématique des structures d'accueil en particulier.* »
C'est ainsi que « Les Marmots », la nouvelle crèche fraîchement inaugurée vient en complément des deux structures déjà existantes. Il s'agit de l'Agache qui rend service à 40 familles et qui propose un service « enfant souffrant » ainsi que du Nid d'Anges, une maison d'enfants privée rachetée par la ville à la fin 2004. Cette structure accueille 35 familles mensuellement. Sans oublier l'accueil extrascolaire appelé la Ré-Création.
Ouverts depuis janvier 2007, « Les Marmots » proposent, pour leur part, une grande flexibilité des horaires (6 h à 18 h 30). L'accueil urgent et temporaire peut être envisagé.
Huit personnes travaillent au sein de cette structure : une assistante sociale, une institutrice maternelle, quatre puéricultrices et deux cuisinières-ménagères.
C'est le tarif ONE qui est d'application en fonction des revenus des parents.
De plus, l'entreprise d'économie sociale Secopass est présente dans les locaux de la rue de la Ferté. Elle propose d'aider les familles pour le repassage. Ce qui permet de bénéficier à la fois d'un accueil pour les enfants et d'une aide ménagère dans un même lieu.
Par ailleurs, un projet de « soutien à la parentalité » est mené à bien en collaboration avec le CPAS, par l'intermédiaire de Bruno Humbeeck. Il s'agit de favoriser l'échange et de stimuler un véritable travail de co-éducation. Le projet propose d'ouvrir un espace de parole dans lequel le dialogue avec les professionnels de l'éducation permet aux parents confrontés à des difficultés éducatives de se sentir soutenus, informés, formés et guidés dans l'exercice de la fonction parentale.
Renseignements complémentaires auprès de Stéphane Defroyennes au 0478/29.98.29.

PISCINE
Réouverture

Lors du conseil communal du 30 mars la décision de ne pas ouvrir la piscine de Péruwelz avait été adoptée suite à des problèmes de sécurité.
Décision avait également été prise de réaliser une étude afin d'évaluer la faisabilité d'une rénovation permettant la réouverture ultérieure du bassin en plein air.
L'annonce de la fermeture de la piscine a suscité l'émoi dans la population ainsi qu'une grande mobilisation et la situation a évolué favorablement.
Des travaux ont pu être réalisés grâce au soutien de plusieurs partenaires (Foyer de Roucourt, CAT, asbl Péruwelz S'Porte bien…).
Quelques jeunes fréquentant l'enseignement professionnel spécialisé ont réalisé des travaux de peinture et de maçonnerie. Une façon de valoriser ces jeunes trop souvent stigmatisés. L'an prochain, l'entretien régulier des abords de la piscine pourrait s'intégrer dans un projet pédagogique.

Van Malleghem Bernard
70 rue de Sondeville - 7600 PERUWELZ
Tél. : 069/77.65.60

Menuiserie générale
Chassis en Bois, PVC ou Alu.
Volets - Portes intérieures et Plafonds.
PROTECTION SOLAIRE HAROL
NEVES RANGEMENTS SUR MESURE (pose gratuite)
NOUVEAUX :
POSEUR AGRÉÉ DE PORTES COUPE-FEU
Crawford Normalinfa PORTES DE GARAGE

La piscine devrait ensuite rouvrir ses portes au grand public dès le 2 juillet à midi.
Elle sera accessible du lundi au samedi, de 12 h à 18 h et une extension d'horaire est envisagée jusqu'à 20 h le vendredi et le samedi (lorsqu'il fait beau).
L'entrée passe de 1,5 euro à 2 euros et ce tarif est désormais applicable aux personnes accompagnant les nageurs. La carte de dix bains revient à 15 euros.
Par ailleurs, la gestion de la buvette étant assez lourde à assumer, des distributeurs de boissons seront mis en place et de la petite restauration devrait être prise en charge par les clubs sportifs.

GREVIN Vincent
Gros-œuvre, parcs et jardins
Terrassement, abattage,
pelouse, étang,
aménagement d'espaces verts…
Pour particuliers et industriels
Disponible 24h sur 24
WIERS - GSM : 0473/78.77.03
grevin.bois@skynet.be
TVA BE 881 722 08

DEUX MEDIAS PERFORMANTS AU SERVICE DE VOTRE PUBLICITE

Le Plan de Péruwelz 2008

Sortie en septembre 2007
Tarifs : 92 x 41 mm = 67 € ht
92 x 87 mm = 115 € ht
92 x 200 mm = 225 € ht

Les Evénements du Péruwelzis

Distribution le 23/08 et 22/11/2007
ainsi que 22/03 et 14/06/2008
Tarifs : 60 x 65 mm = 67 € ht
95 x 60 mm = 115 € ht
95 x 127 mm = 200 € ht
193 x 124 mm = 345 € ht
193 x 255 mm = 600 € ht
Jusqu'à - 26% pour un contrat annuel.
Contact : Bernard MICHEL
Tél. : 069/25.40.41

Développement Economique

TITRES-SERVICES
Disponibles au CPAS

Le système des titres-services a été mis en place par le gouvernement fédéral afin de lutter contre le travail au noir tout en créant des emplois. Il permet à l'utilisateur de payer une prestation d'aide ménagère à domicile ou hors du domicile pour ce qui concerne les courses. La valeur d'un titre-service est de 6,70 euros par heure prestée. Cependant, l'usage des titres-services donne droit à une déduction fiscale de 30%. Au final, un titre-service vous revient donc à 4,69 euros.

Le Centre Public d'Action Sociale de Péruwelz est un opérateur agréé titres-services. Actuellement, neuf aides ménagères travaillent dans ce système et elles bénéficient d'un véritable contrat de travail avec les avantages sociaux qui l'accompagnent. Trois personnes sont occupées à temps plein et les six autres à mi-temps. Elles proposent diverses prestations à domicile : nettoyage, lavage des vitres, lessive, repassage, préparation des repas, petits travaux de couture et hors du domicile : courses ménagères uniquement dans l'entité.

Ces services du CPAS sont accessibles à tout particulier résidant dans le Péruwelzis.

Avant de commander vos titres-services, vous devez vous inscrire gratuitement auprès d'Accor Services pour obtenir un numéro d'utilisateur. Les titres-services se commandent par dix au minimum et se paient par virement bancaire.

Par ailleurs, depuis janvier 2006, les jeunes mamans travailleuses indépendantes ou conjointes aidantes peuvent bénéficier de 70 titres-services gratuits après leur congé de maternité.

Renseignements complémentaires au CPAS auprès de M^lle^ Joanna Gallo au 069/77.90.60 ou sur www.titres-services.be.

ECOLES POUR DEMAIN
Un label pour Brasménil

Dans le cadre de sa politique de sensibilisation des jeunes à l'environnement, le ministre wallon Benoît Lutgen a chargé l'asbl Coren de mener, pour la 12e année consécutive, la campagne « Ecoles pour demain ». Les objectifs sont la sensibilisation à l'environnement et l'amélioration de sa gestion dans les écoles. La campagne « Ecoles pour demain » met particulièrement l'accent sur la participation active des élèves tout au long de la démarche.

L'école communale de Brasménil a posé sa candidature dans le cadre de ce projet. Diverses animations ont été mises sur pied pour favoriser la prise de conscience des enjeux énergétiques. L'asbl Coren a notamment encadré un audit énergétique de l'école et un diagnostic a été réalisé à propos des habitudes adoptées au sein de l'établissement (fenêtres, radiateurs, lumières…).

Sur cette base, une charte a été rédigée ainsi qu'un plan d'actions.

Dans ce cadre, les enfants vont interpréter deux pièces de théâtre qui seront enregistrées sur un DVD afin de sensibiliser les plus jeunes aux économies d'énergie. Des pictogrammes sont également prévus.

L'une de ces pièces, « Débordons d'énergie pour économiser l'énergie », a même été jouée par quinze élèves de Brasménil devant une vingtaine d'écoles présentes lors du forum « Ecoles pour demain » organisé le 16 mai à Namur.

A cette occasion, le chef de cabinet du ministre de l'Environnement, Benoît Lutgen, a remis aux écoles, dont celle de Brasménil, un label reconnaissant leur implication dans la préservation de l'environnement.

Les deux pièces de théâtre ont également été présentées lors de la fancy fair scolaire du 3 juin.

L'an prochain, c'est le thème du tri sélectif qui sera abordé avec les enfants.

Focus sur la médiathèque

MEDIATHEQUE COMMUNALE
A votre service !

Créée en 1923, la bibliothèque communale n'a cessé d'évoluer au fil du temps pour devenir une médiathèque dans les années 80.

La volonté clairement affichée était d'offrir au public l'accès à bien d'autres supports que les livres.

Actuellement, ce service, ouvert à tous, propose à la location une importante collection de documents diversifiés (livres, revues, disques compacts, DVD, vidéocassettes, cédéroms et gravures) régulièrement enrichie par des nouveautés.

L'accès à la Médiathèque et la consultation sur place des documents sont libres et gratuits.

La Médiathèque communale Charles Deberghes propose trois services principaux :

1) Bibliothèque

Elle dispose d'un fonds encyclopédique de 29.400 livres (5.390 livres jeunesse ; 3.945 bandes dessinées ; 8.500 romans ; 11.565 instructifs) et de 222 cédéroms.

Par ailleurs, des collections spécialisées sont en cours de constitution : histoire locale, thématique des assuétudes (en collaboration avec la Cellule de Prévention), écologie et environnement (don important de l'ASBL Les Amis de la Terre).

De nouvelles sections ont récemment vu le jour : mangas, romans en grands caractères, livres sur CD.

Le service du prêt inter bibliothèques vous donne accès à tous les livres présents dans les bibliothèques de la province de Hainaut et vous permet d'en disposer très rapidement.

2) Audiovisuel

Cette section dispose de 10.810 disques compacts couvrant les principaux styles musicaux.

Sans oublier 1.450 cassettes vidéo et 780 DVD de fiction, musicaux et documentaires - l'accent étant mis sur les classiques du cinéma mondial.

En collaboration avec le collectif CNEPUR, enregistrement d'une émission radio-web le samedi (2 x / mois) qui est diffusée ensuite sur www.cecinestpasuneradio.net.

3) Artothèque

Elle propose à la location 126 gravures contemporaines d'artistes internationaux.

NOS DIFFERENTS TARIFS
Adaptés à tous les budgets !

Inscription annuelle
(nécessaire pour emprunter) :
- Moins de 18 ans : gratuit
- Adultes : 1,25 € (janvier à juin)
  0,60 € (juillet à décembre)
- Gratuit pour les titulaires d'un Passeport hainuyer de lecture publique en ordre de validité (accepté dans la majorité des bibliothèques de la province de Hainaut).

Locations :
- Livre : 0,15 € / semaine ;
- Cédérom : 1,25 € / 2 semaines ;
- CD : 0,50 € / semaine ;
- DVD : 2,50 € /semaine ;
- VHS : 1,25 € / semaine ;
- Gravure : 2,50 € / mois.

Photocopies :
- N/B : 0,10 €/ A4 et 0,20€/ A3 ;
- Couleur : 0,50 €/ A4 et 1 € / A3.

Bon* pour une location gratuite, d'un CD durant une semaine
Valable jusqu'au 31/08/07
*un bon par foyer

Bon* pour une location gratuite, de trois livres durant une semaine
Valable jusqu'au 31/08/07
*un bon par foyer

ANIMATIONS POUR LES ENFANTS
Durant les vacances d'été

- **Jeux de mots et d'écriture :** pour les 10-12 ans, le jeudi 09 août, de 13 h à 17 h ;
- **Voyageons avec «Olga »** (album jeunesse) : pour les 7-9 ans, le jeudi 23 août, de 13 h à 17 h. Animation ludique sur le thème du voyage.

Nombre de places limité – Participation gratuite – Sur inscription.

L'ESPACE PUBLIC NUMERIQUE
Un atout supplémentaire

Pour parfaire une offre de services déjà bien fournie, la médiathèque de Péruwelz a accueilli l'an dernier un Espace Public Numérique équipé d'une dizaine d'ordinateurs connectés à Internet, d'une imprimante couleur et d'un scanner A3.

Avec l'aide des animatrices, ne manquez pas d'utiliser ce support complémentaire dans le cadre de vos recherches !

Coordonnées de l'EPN : 069/77.29.71.

MEDIATHEQUE COMMUNALE CHARLES DEBERGHES
Coordonnées et horaires

Petite Place, 3 – 7600 Péruwelz
Tél. : 069/77.62.62
Fax : 069/84.30.13
Courriel : mediatheque@peruwelz.be
Site internet : www.peruwelz.be/mediatheque

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
15h - 19h	15h - 19h	9h – 17h	15h - 19h	9h - 13h

Autres bibliothèques de l'entité :
- **Bibliothèque communale de Brasménil** - Place, 3 Tél. : 069 /77.05.30
  Ouverture : vendredi de 14 h à 18 h.
- **Bibliothèque libre de Wiers** - Rue de Gourgues, 9
  Ouverture : mercredi de 14 h à 16 h et samedi de 9 h 30 à 11 h 30
- **Bibliothèque libre de Bon-Secours** - Place Jean Absil, 10 B
  Ouverture : mercredi de 16 h à 18 h et samedi de 11 h à 12 h

TISSOT BALMAIN FESTINA
swatch CLYDA flik flak
CASIO OPEX SNOOPY
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
kensier
OR – ARGENT – PLAQUÉ
COUCOUS FORÊT NOIRE
ORFÈVRERIE BAPTÊME
Rue Albert 1er, 7 • B-7600 PERUWELZ
Tél. 069/77.22.46
ASSIETTES ÉTAIN, CADRES,
BRONZAGE CHAUSSURES,
PHOTOS GRAVÉES SUR OR
EN JUILLET
-30% à -50%
sur certains articles présentés en vitrine

Péruwelz au quotidien ...

FIN DE SAISON CULTURELLE
Grande fête de la créativité

Exceptionnellement, les Rencontres d'Aventures n'auront pas lieu cette année… Cependant, le Foyer culturel de Péruwelz vous propose de participer à une grande fête des ateliers baptisée «Le Décli'C en fête» le samedi 23 juin.

Nous voici à l'heure de clôturer une saison de spectacles, d'expositions, d'animations, d'événements et de création…

A cette occasion, nous avions envie de vous montrer ce qui se fait dans nos ateliers, nous avions envie de vous exposer le travail effectué toute l'année à l'ombre des projecteurs par les participants du CEC le Décli'C…

Et bien oui parce que ça s'active dans la fourmilière, ça dessine, ça brode, ça photographie… Bref, ça crée ! Et on va vous le prouver !

Du 23 juin au 7 juillet, vous pourrez découvrir l'ensemble des créations du Centre d'expression et de créativité Le Décli'C au cœur même de votre ville.

Avec la complicité des commerçants de la ville de Péruwelz, nous vous proposons de vous balader au fil des réalisations qui seront exposées dans plusieurs magasins et au Foyer culturel.

Ce 23 juin, nous vous proposons de participer à la fête des ateliers avec au programme : visites festives de l'exposition dans la ville, représentations des spectacles par les ateliers théâtre et défilé de mode par l'atelier stylisme.

- De 10 h 30 à 11 h, au Foyer culturel : représentation de l'atelier théâtre enfants (7-11 ans).
- A 11 h, départ du circuit d'exposition.
- De 14 h à 14 h 15, au Foyer culturel : représentation de l'atelier théâtre enfants (5-7 ans).
- De 14 h 30 à 15 h, défilé de l'atelier stylisme et création de costumes.
- A 15 h, départ du circuit d'exposition.
- De 17 h à 17 h 30, au Foyer culturel : représentation de l'atelier théâtre enfants (7-11 ans).
- De 17 h 30 à 18 h, au Foyer culturel : représentation de l'atelier théâtre (11-14 ans).
- De 20 h à 20 h 45, au Foyer culturel : représentation de l'atelier théâtre adultes.

Petit à petit, le CEC Le Décli'C grandit et attend encore l'arrivée de nouveaux participants, peut-être vous !

Au programme des ateliers : anglais junior, broderie, dentelle aux fuseaux, dessin, enluminure et calligraphie médiévale, mode, stylisme et création de costumes, mosaïque, patchwork décoration, patchwork technique, photographie, théâtre enfants, théâtre adolescents, théâtre adultes…

L'une de ces disciplines vous intéresse ?

Infos : Foyer culturel de Péruwelz, rue des Français, 59 - 7600 Péruwelz
Tél. : 069/45.42.48
Email : centre.culturel.p@skynet.be
http://users.online.be/centre.culturel.p

LA COURSE DES SOURCES
Entre sport et folklore

Cette course d'un peu plus de 15 km proposée par Péruwelz Run for Marathon constitue un événement sportif, touristique et folklorique. Elle fait d'ailleurs partie du Challenge de la Convivialité, de la Fête et des Grands Terroirs.

La 16e édition de ce grand rendez-vous sportif international se déroulera le samedi 18 août.

Au programme : courses pour enfants de 3 à 15 ans sur des distances de 50 m à 1,2 km, dès 14 h (PAF : 1,5 euro), mini-challenge de 3,5 km dès 15 h 15 (PAF : 2,5 euros), rush Bernard Ramakers à la basilique (1,5 km), château gonflable, élection de Miss Course des Sources, piscine gratuite pour tous les participants, ravitaillements folkloriques et de terroir sur le parcours, indication du kilométrage, grande tombola, etc.

De nombreux coureurs sont attendus ce samedi 18 août, à 16 h, au départ du complexe sportif de la Verte Chasse pour entamer les 15 kilomètres de cette étape péruwelzienne du challenge de la Convivialité.

Le parcours transfrontalier, qui traverse la forêt domaniale de Bon-Secours et passe à proximité du château de l'Hermitage, empruntera en majorité des chemins légèrement vallonnés, bordés de paysages campagnards et forestiers.

Les organisateurs encouragent les participants à venir déguisés. Des prix leur sont spécialement destinés. Inscriptions jusqu'au 15 août à 6 euros et 10 euros le jour même. Enfin, la journée se clôturera vers 20 h par un repas campagnard. PAF : 15 euros pour les adultes et 7,5 euros pour les enfants de moins de 12 ans.

Renseignements auprès de Paul Henton au 0476/326.217 ou sur www.prfm.be.

GRANDES FÊTES DE SAINTE-ANNE
Ambiance disco

Cette année se déroulera la 41e édition des fêtes de la Sainte-Anne. Au départ, ces festivités étaient l'occasion de rendre hommage à la sainte patronne des métiers du textile. Au fil du temps, les fêtes de la Sainte-Anne se sont popularisées et elles sont devenues le rendez-vous incontournable de l'été.

Voici le programme des réjouissances de l'édition 2007.

Vendredi 27 juillet, à 20 h, ouverture de la foire.

Dimanche 29 juillet, à partir de 8 h, le centre de Péruwelz sera transformé en piétonnier. Ouverture du marché avec artisans, textiles, brocante, dégustation de produits de bouche de la région et stands de restauration.

De nombreuses animations sont également prévues dans le centre-ville et le parc avec notamment la présence de Suzie, le sosie vocal de Dalida à l'occasion du 20e anniversaire du décès de la chanteuse. L'ambiance mousquetaires sera assurée par le Rugby club de Péruwelz.

Vers 15 h, ouverture de la foire. A partir de 16 h, podium découverte dans le parc. Il s'agit d'un concours qui s'adresse aux magiciens, imitateurs et autres humoristes. Inscriptions au 069/77.10.08.

A 17 h, présentation du jury professionnel de la finale de la 6e édition du concours des Jeunes talents du Péruwelzis. Depuis six ans, ce concours offre la possibilité aux jeunes de la région de se produire sur scène devant le public. En outre, le gagnant se voit offrir l'opportunité d'enregistrer un single avec une maison de production de la région.

A l'issue du concours, intermède avec le lauréat 2006 des Jeunes Talents du Péruwelzis, Geoffrey. Il sera suivi du groupe Second'Sess.

Ensuite, prestation des lauréats du concours régional Star Tour 2007.

A 20 h, prestation du groupe de danse « Fusion ».

A 21 h, remise des prix du concours des Jeunes Talents et chanson du gagnant.

Ensuite, podium musical avec les groupes « Vagabonds » et « Ottawan ».

Aux environs de 23 h, traditionnel grand feu d'artifice.

Renseignements complémentaires et inscription pour les artisans au 0473/73.86.88.

Ottawan

FETE NATIONALE
A Bon-Secours et Péruwelz

L'asbl Animations et Festivités vous convie à la plaine des Sapins le vendredi 20 juillet, dès 20 h, pour une soirée dansante dans une ambiance conviviale.
Aux environs de 23 h, un feu d'artifice illuminera Bon-Secours comme le veut la tradition.
Le public se verra également proposer une buvette et de la petite restauration.
L'an dernier plus de 1.500 personnes avaient répondu à l'appel lancé par l'asbl Animations et Festivités.
Renseignements complémentaires au 069/77.10.83.

Le samedi 21 juillet, l'Harmonie des pompiers vous invite, en collaboration avec la ville de Péruwelz, à assister au concert apéritif qui sera donné dans le parc communal dès 11 h 30.
La prestation de l'Harmonie sera suivie d'un barbecue « Fête nationale ». Au menu : apéritif, brochettes, saucisses, lard, sauces et crudités, dessert et café.
PAF : 12 euros pour les adultes et 7 euros pour les enfants.
Renseignements complémentaires et réservations pour le 17 juillet au plus tard au 0486/29.20.13.

Pour la réussite de vos événements
Baptême, communion, mariage, fête de famille
Buffet froid • Repas chaud
Chez vous ou dans la salle de votre choix
Traiteur Duhamel Joëlle
Rue du Queminet, 1 - 7600 Péruwelz
Tél. 069.77.38.24
GSM 0496.90.10.36
www.traiteur-joelle.be
joelle@euphonynet.be

EQUITATION
Festivités de la Saint-Hubert

Les festivités de la Saint-Hubert se dérouleront le dimanche 2 septembre à Bon-Secours. Le matin, un petit circuit équestre sera ouvert aux cavaliers et aux attelages. A 12 h, rendez-vous est fixé en bas de l'avenue de la Basilique afin d'organiser le départ du cortège qui sera accompagné d'un concert de cors de chasse. Les chevaux prendront la direction de la plaine des Sapins où aura lieu la bénédiction des animaux (chevaux, chiens…) sans oublier la distribution des pains de Saint-Hubert.

Toute l'après-midi, le public pourra profiter d'un spectacle présenté par les manèges et écuries de la région. Diverses autres animations sont également prévues. En parallèle aura lieu l'ouverture aux cavaliers et attelages du rallye à travers la forêt de Bonsecours. Petite restauration (barbecue) et bar ouverts toute l'après-midi.

Renseignements auprès de Jean-Jacques Cocu au 0498/850.888.

La rubrique du Parc Naturel

Au fil de ses cinq années d'existence, la Maison du Parc s'est dotée de nombreux équipements. 2007 est marquée par deux avancées majeures : la mise à jour de l'Escale forestière et l'inauguration du Promenoir des cimes. Découvertes…

UNE JOURNEE SUR LE SITE
Mode d'emploi

La Maison du Parc est ouverte au public:

- tous les jours (week-end et jours fériés inclus) de 9 h à 18 h, de Pâques à mi-octobre ;
- du lundi au vendredi de 9 h à 17 h, de mi-octobre à Pâques non-inclus*.

**ouverture en dehors de ces périodes pour les groupes, scolaires*
Visites guidées sur demande.

Tarifs :

- Entrée à la Maison du Parc, parcours balisés en forêt et site extérieur : gratuit
- Ticket combiné Escale forestière + Promenoir des cimes + audioguidage :
  - Adultes : 6 euros
  - Adhérents et enfants accompagnés de moins de 5 ans : gratuit
  - Enfants de 6 à 12 ans : 4 euros
  - Étudiants, personnes handicapées, seniors, demandeurs d'emploi, groupes de 15 personnes et plus : 4,70 euros
  - Groupes scolaires et assimilés : 3 euros
- Visites encadrées par un guide nature : sur demande

Le conseil du personnel d'accueil :
Préparez au mieux votre visite en surfant sur notre site Internet : commandez gratuitement nos documents et imprimez les fiches rando des itinéraires qui vous intéressent. Vous pouvez aussi nous téléphoner pour réserver un guide nature ou bénéficier de nos conseils en matière d'organisation.

Renseignements :
Maison du Parc naturel des Plaines de l'Escaut
Rue des Sapins, 31 - 7603 Bon-Secours
Tél. : 069/77.98.10 Fax : 069/77.98.11
Email : parcnaturel@plainesdelescaut.be
Site Internet :
www.plainesdelescaut.be

L'ESCALE FORESTIERE
Mise à jour des installations

En cinq ans, des milliers de visiteurs l'on parcourue soit en visite libre, soit accompagnés d'un animateur. Un vent de nouveauté a soufflé sur l'Escale Fôrestière.

La mise à jour de cet équipement comprend deux volets, l'un technique, l'autre scénographique.

Le volet technique répond à l'usure de l'équipement. L'ensemble du matériel audio et vidéo a été remplacé et la plupart des éclairages ont étés modifiés. Ces différents éléments liés aux coulisses ne seront que peu visibles pour le visiteur mais garantiront un plus qualitatif à la découverte.

Le volet scénographique a également subi de nombreuses modifications.

Un odorama accueillera le visiteur dès l'entrée où la végétation a été densifiée pour augmenter l'ambiance de forêt. Les espaces flore, champignons, microfaune du sol et invertébrés ont été améliorés.

D'autres éléments sont prévus : les silhouettes des six mammifères et des sculptures taille réelle des oiseaux que les visiteurs seront invités à toucher pour en découvrir les caractéristiques (bec, pattes …). Ces ajouts sont destinés aux malvoyants.

L'ensemble de la scénographie bénéficiera d'un audio-guidage en cours de saison.

PROMENOIR DES CIMES
Inauguration

Impossible de ne pas le remarquer tant le gris froid de sa structure métallique contraste avec la chaleur des arbres si proches… De cette dualité apparente naît pourtant une symbiose qui associe l'ouvrage d'art à la nature.

Cette création originale du cabinet d'architecture Arcadus s'inscrit en harmonie sur le site de la Plaine des Sapins. Et ce, aux côtés de la Maison du Parc, née de l'imagination des mêmes créateurs quelques années plus tôt.

Située tout d'abord à 5 m du sol, pour atteindre ensuite 16 m de haut, une passerelle sinue entre les arbres.

Vous pouvez vous balader en sécurité entre chênes, frênes et hêtres et laisser vagabonder vos yeux ; la France se dessine sans frontière marquée et vous noterez quelques points de repère architecturaux ainsi que des éoliennes.

Cette soixantaine de mètres de structure galvanisée sera jalonnée en cours de saison de panneaux pédagogiques consacrés à la faune et à la flore. Un audioguide est également prévu.

Des animations ponctuelles vous permettront de quitter la passerelle pour évoluer directement dans les arbres, d'écouter les animaux nocturnes et pourquoi pas de passer une nuit à la belle étoile.

Groupe Ecolo

A quand un plan communal de mobilité ?

Le 7 mars, le groupe Ecolo a convié José Daras, ex-Ministre wallon des Transports, et Marie-Christine Lefebvre, conseillère communale à Tournai, pour une soirée d'information mobilité.

Le sujet est préoccupant dans notre ville : croissance du trafic, absence de véritable contournement, itinéraires alternatifs inadéquats, étroitesse des rues, etc.

Le rôle des intervenants n'était pas de proposer des solutions toutes faites, mais bien de démontrer la nécessité d'un plan communal de mobilité afin d'améliorer la situation péruwelzienne de façon globale.

Ce P.C.M. doit être décidé par le conseil communal. Il s'agit d'une méthode à concevoir, de mesures à mettre en œuvre, l'une après l'autre, par phases.

Citons, concrètement :

- le diagnostic ;
- la proposition de solutions ;
- la programmation des travaux et aménagements.

Un élément essentiel de ce processus est la consultation des habitants (riverains, usagers, acteurs de la vie économique…). Il faut non seulement informer, mais surtout écouter et recueillir les avis et les suggestions.

Pour Ecolo, la ville est à tous. Les utilisateurs de l'espace public ont autant de valeur les uns que les autres : piéton, cycliste, personne âgée, bébé en poussette, usager des transports en commun, tous ont droit, autant que l'automobiliste, à se déplacer agréablement et en toute sécurité.

Alors, améliorer la mobilité et la sécurité de tous grâce à un plan communal de mobilité ?

Ecolo est partant !

Yves Wuilpart

Groupe AC

Les nuisances occasionnées par la densité de la circulation dans Péruwelz, centre commercial et scolaire, constituent une réelle préoccupation.

Ici, comme ailleurs, nous avons à faire face aux mêmes nouvelles habitudes d'utiliser la voiture pour accéder aux entreprises et aux commerces délocalisés en périphérie. En cause: l'impossibilité pratique de s'y rendre à pied en raison des distances, ou à vélo en raison des dangers de la circulation. Il s'ensuit que le trafic s'intensifie et se congestionne toujours aux mêmes heures, surtout en période scolaire ou lors d'événements.

Cette situation est, chez nous, aggravée par le fait que l'axe principal du centre urbain est une route nationale très fréquentée, notamment par nos voisins français. Mais cette spécificité constitue d'autre part une opportunité exceptionnelle pour notre économie locale.

Dès lors, comment résoudre cette quadrature du cercle?

Au delà de l'achèvement du contournement programmé pour 2010 qui permettra un délestage certain, il faudra impérativement revoir nos habitudes de circulation en ville. Mais ceci ne pourra se faire que sur base d'un plan global de mobilité couvrant toute l'entité, et incluant une consultation effective des habitants.

Cela ne s'improvise pas. Il s'imposera dès lors de se faire aider par un bureau disposant d'expériences réussies ailleurs. Car il ne faut pas s'y tromper, un bon plan de mobilité sera celui qui intégrera à la fois les attentes des habitants et les impératifs des commerçants.

Paul De Bom Van Driessche

Groupe PS

Pour traiter de la mobilité, je pourrais parler du nombre excessif de véhicules et de la nécessité de réduire l'utilisation systématique de la voiture. Je pourrais affirmer que le contournement de Péruwelz va considérablement réduire le nombre de poids lourds traversant notre ville. Je pourrais aussi souligner que je suis favorable à des solutions qui fluidifieraient le trafic, comme par exemple le plus possible de suppressions de tourne-à-gauche. Je devrais surtout aborder l'épineux problème du manque de respect flagrant des personnes qui se croient au-dessus des lois. Ces gens qui se garent n'importe où, n'importe comment ou qui roulent à des vitesses inadmissibles ! Il faut sanctionner plus durement ces incivilités.

Mais le problème est trop complexe pour le décrire et le solutionner en deux coups de cuillère à pot. C'est pourquoi je fais confiance à la Commission de mobilité qui a pour mission d'élaborer le « Plan communal de mobilité ».

Je me contenterai d'apporter à ce débat une idée géniale proposée par l'asbl Gamah. Il s'agit de la mise en place d'un « pédibus » à destination des écoles de notre entité.

Le principe est simple : un groupe d'enfants est mené par des accompagnateurs sur le chemin de l'école. Comme le bus, le « pédibus » accueille les enfants en différents endroits d'un itinéraire prédéfini et selon un horaire fixe. Les enfants qui habitent trop loin de l'école pour venir à pied, sont conduits à un arrêt du « pédibus ». Les embarras provoqués par la dépose des enfants sont ainsi fortement diminués. Au Danemark, le concept fonctionne et a, en trois ans, réduit les accidents sur le chemin de l'école de 85 %. Intéressé ? http://mobilite.wallonie.be/pds/pedibus_gamah.pdf. A creuser !

Luc Rigaux

Groupe IC

Le contournement est réalisé en partie. Son arrivée avenue de la Basilique ne doit pas être une fin. Il faut continuer afin de créer un véritable contournement (voir Leuze). Les contacts avec la France doivent se poursuivre.

Les nouveaux ronds-points sont une bonne chose (un peu grands), ils fluidifient et facilitent en partie la circulation mais n'apportent qu'un début de réponse.

Avant de s'atteler au problème de la mobilité, se pose la question des parkings. La création d'emplacements supplémentaires au centre-ville est primordiale (rue de Roucourt par exemple). S'il faut rendre la ville aux citoyens, l'accès aux commerces et services doit rester facile.

Une urgence : nous avions commencé la remise en ordre de certains trottoirs (rues Astrid et Flament), quasi tous les autres sont à réparer.

Le centre-ville doit être agréable et non vidé de toute activité. Des solutions pratiques doivent être envisagées afin de faciliter la vie de chacun (déjà réclamé : boîtes postales pour automobilistes par exemple).

Enfin, la mobilité ne touche pas uniquement la ville. Nos villages et campagnes sont aussi concernés. La création de pistes cyclables peut être vite mise en chantier, à coût raisonnable et sans poser de problèmes majeurs.

La population a son mot à dire. Avant la réalisation définitive, des essais seront effectués en tenant compte des remarques fondées.

Jean-Pierre Cuignet

Les propos tenus engagent la seule responsabilité du chef de groupe concerné.

Communiqués

BIBLIOBUS
Les horaires de passage

Le Bibliobus de la province de Hainaut vous propose gratuitement un vaste choix de livres et de revues sur tous les sujets.

De la documentation scolaire, des lectures de détente, des ouvrages documentaires, des périodiques proposés par une équipe professionnelle.

Le Bibliobus s'arrêtera pour tous les habitants les lundis 3 septembre, 24 septembre et 15 octobre.

- A Baugnies, rue de Mortagne, de 16h30 à 17 h 15
- A Wasmes-A-B, place de la maison de village, de 17 h 15 à 18 h
- A Callenelle, place de l'Eglise, de 18 h à 18 h 45
- A Roucourt, place de l'Eglise, de 19 h à 19 h 45

Il desservira également les écoles de Braffe, Brasménil, Bury, Callenelle, Roucourt, Péruwelz et Wiers. Ces arrêts sont uniquement réservés aux enfants et aux enseignants de ces écoles.

Le prêt et l'inscription sont gratuits. La carte « Passeport Lecture » qui vous sera délivrée est valable dans la plupart des bibliothèques de la province.

Renseignements au 064/31.29.00, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 12 h 30 à 16 h 30.

EPANDAGES
C'est naturel !

L'épandage des effluents d'élevage suscite souvent des réactions de rejet de la part des riverains. Les effluents sont pourtant des engrais naturels et leur épandage est une pratique agronomique ancestrale.

Ces épandages peuvent toutefois représenter des désagréments pour l'environnement et les habitants : risques de pollution des eaux et odeurs désagréables dans les jours qui suivent l'épandage.

Pour assurer la protection des eaux, la Directive européenne Nitrate impose aux agriculteurs de respecter un ensemble de bonnes pratiques agricoles : la Région wallonne a adopté un programme de gestion de l'azote en agriculture. Ainsi, en ce qui concerne l'épandage des effluents d'élevage, des quantités maximales, des périodes d'épandage, des distances par rapport aux cours d'eau sont clairement définies.

L'odeur dégagée lors des opérations de transport, de déchargement et d'épandage représente une nuisance. Pourtant ces odeurs ne sont nullement un indice de pollution. Il n'y a pas de législation spécifique à ces désagréments. Malheureusement, la météo et l'organisation du travail à la ferme ne permettent pas toujours aux agriculteurs de travailler durant les heures de bureau.

Néanmoins, l'agriculteur peut faire en sorte d'en limiter les effets par la prise en compte des conditions climatiques et en adaptant les techniques d'épandage.

Renseignements complémentaires sur le site www.nitrawal.be.

VOL A LA RUSE
Prévention chez les aînés

Depuis quelques années déjà le phénomène de vol à la ruse a fait son apparition. Il s'agit d'un vol perpétré de manière insidieuse au domicile de seniors par une personne usurpant l'identité d'un policier ou d'un ouvrier d'une compagnie d'eau ou d'électricité. Ces auteurs profitent du prestige que leur confère leur fausse qualité pour introduire subrepticement un complice dans l'habitation et ainsi commettre un vol.

Ce phénomène recouvre de multiples modes opératoires qui vont du faux agent de police, aux faux travailleurs, en passant par l'utilisation de prétextes fallacieux. C'est une des raisons pour lesquelles ces faits sont difficilement détectés. Néanmoins, la prise de certaines mesures simples de prévention peut considérablement diminuer le risque de commission d'un tel acte.

Suggérons la prise de quelques bonnes habitudes :

- Laisser la porte fermée
- Demander la carte d'identification de la personne
- Appeler (ou faire mine) la police en cas de doute
- Ne pas garder d'importantes sommes d'argent ou de bijoux à domicile

GARDES MEDICALES
Numéro unique

Depuis le 1er avril, il faut composer le **078/15.75.00** pour connaître les coordonnées du médecin de garde.

Ce numéro unique est valable la nuit, le week-end et les jours fériés dans le secteur couvert par l'Association des généralistes du Tournaisis et qui inclut l'entité de Péruwelz.

Infos sur www.agtournaisis.com.

SITE INTERNET
Success story

Depuis le lancement de sa nouvelle mouture en avril 2006, le portail Internet de la Ville : www.peruwelz.be ne cesse d'attirer davantage de visiteurs. Une récente analyse statistique interne a révélé que le nombre de pages vues par mois est passé d'une moyenne de 96.652 en 2005 à 151.893 pour 2006, ce qui représente une croissance des visites assez conséquente de 57,15 %.

Le portail de la Ville, c'est pour chaque habitant et visiteur, une porte ouverte vers une quantité impressionnante d'informations à caractère administratif, historique, touristique, commercial et surtout, événementiel.

Chaque semaine en effet, l'équipe qui s'attelle à la mise à jour des informations place des nouveautés tant dans la rubrique «Actualité» que dans la rubrique «Agenda».

Si vous vous sentez l'âme d'un(e) rédacteur(trice), il vous est même possible de contribuer au contenu du site via les outils «agenda citoyen» et les «petites annonces gratuites».

Par ailleurs, si vous désirez être tenu régulièrement informé de ce qu'il se passe sur notre territoire, rien de plus simple… il suffit de vous inscrire à la lettre d'informations hebdomadaire qui reprend dans le détail l'ensemble des nouveautés (actualité, agenda, petites annonces et promotions).

Bien entendu, dès la page d'accueil, vous pouvez vous rendre directement au sujet qui vous intéresse en introduisant vos mots-clés dans l'outil «Rechercher» ou en vous aidant du «Plan du site».

Jean-Louis LIPPERT
Toutes assurances
• Crédit habitation
• Placements
• Prêts jeunes

BONUS 0
pour la 2e VOITURE DU MÉNAGE, MÊME POUR UN NOUVEAU CHAUFFEUR (ex. : enfants chez ses parents !).
CBFA: 62280
12, Rue Astrid - 7600 PERUWELZ
Tél: 069 77 55 83
email: jean-louis.lippert@dvvlap.be
Les AP

POLICE
Commissariat mobile

Police

La zone de police Bernissart-Péruwelz dispose d'un commissariat mobile qui remplit trois missions : poste de commandement lors de contrôles de police, poste de commandement avancé lors de catastrophe et enfin service délocalisé à la population.

C'est dans ce cadre que le commissariat mobile sera présent sur le marché de Péruwelz le vendredi 29 juin. La population aura notamment l'occasion d'obtenir tous les renseignements concernant l'opération « Police veille » qui sera menée durant les grandes vacances.

Il s'agit de lutter contre les vols dans les habitations inoccupées en renforçant par des contrôles les mesures préventives que vous avez déjà prises.

Renseignements complémentaires au 069/77.20.57.

CIRCULATION ROUTIERE
Zone 30

Le Taxi social s'adresse à toute personne résidant dans l'entité de Péruwelz et qui n'a pas la possibilité de se déplacer par ses propres moyens.
Le Taxi social fonctionne du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h sauf les jours fériés. Le dernier déplacement débute à 15h30. Les réservations se font par téléphone au plus tard la veille avant midi. Dans un souci d'organisation, il convient de réserver dès que vous avez connaissance de la date, de l'heure et de la durée de votre rendez-vous.
Divers types de déplacements sont possibles :

- Démarches médicales et paramédicales (prioritaires)
- Démarches administratives (banque, poste, mutuelle…)
- Visite d'un proche hospitalisé ou en institution
- Courses ménagères dans l'entité

Le Taxi social fonctionne par tarif horaire. Une heure revient à 7 euros et deux heures à 14 euros.

Renseignements complémentaires auprès du CPAS au 069/77.90.60.

ENFANCE
L'ONE à votre service

Attendre un enfant, l'aider à grandir, veiller à sa santé et à son éducation est certainement un grand bonheur mais c'est aussi une longue aventure qui n'est pas toujours facile à vivre ! L'Office de la Naissance et de l'Enfance est un service public qui peut vous accompagner dans votre rôle de parents.

Cela débute par des consultations prénatales avant de prendre en charge le suivi de l'enfant entre 0 et 6 ans.

Les médecins des consultations de l'ONE, qui sont gratuites, assurent une mission de médecine préventive. Leur rôle est de promouvoir la santé des enfants sains et de suivre leur développement mais pas de soigner des enfants malades. Les médecins procèdent aux vaccinations, ils dépistent les troubles de la vue ou de l'ouïe et notent leurs remarques dans le «Carnet de l'Enfant». Dès que le médecin constate un problème de santé, il oriente les parents vers leur médecin traitant.

Un coin lecture et jeux est aussi prévu pour faire attendre les enfants. Par ailleurs, c'est l'occasion pour le travailleur médico-social de remplir la grille de développement pour laquelle on demande notamment à l'enfant de désigner des objets ou de se prêter à quelques jeux… Des animations sont également mises sur pied par l'ONE. Ce sera le cas à la Toussaint où les enfants de 3e maternelle seront sensibilisés à l'importance de se laver les mains et de se brosser les dents.

Voici les diverses consultations proposées dans l'entité :

- **Péruwelz ville,** 7 rue Verte Chasse. Le mercredi, de 13 h 30 à 15 h et le 3e mercredi du mois de 17 h à 18 h. Infos après de Mme Lagneau au 0499/57.27.49.
- **Bon-Secours**, 1B allée Max Quintard. 1er et 3e mardi du mois, de 13 h 30 à 15 h. Infos auprès de Christiane Delmotte au 0499/57.29.52.
- **Brasménil,** 1 Place. 3e mercredi du mois, de 13 h 30 à 15 h 30. Infos auprès de Christiane Delmotte au 0499/57.29.52.
- **Wiers,** rue Champ Delmée. 2e et 4e mercredi, de 14 h à 16 h. Infos auprès de Christiane Delmotte au 0499/57.29.52.

Le travailleur médico-social peut aussi se rendre au domicile des parents ayant des enfants de 0 à 6 ans sur simple demande.

ACCUEIL DES ENFANTS
Coordination extrascolaire

Une coordination extrascolaire a été créée pour mettre en évidence non seulement les services communaux compétents en la matière mais aussi pour valoriser les activités existantes dans l'entité et qui sont destinées aux enfants de 2,5 à 12 ans.

Les périodes visées sont le temps avant et après l'école, le mercredi après-midi, le week-end et les congés scolaires.

Depuis janvier, le service coordination extrascolaire est assumé par Gaëlle Magro.

Le service extrascolaire « La Ré-Création » ne pouvant prendre en charge tous les enfants de l'entité et d'autres choses existant, un état des lieux a été réalisé pour identifier toutes les activités mais aussi les manques en matière d'animations éducatives, culturelles, sportives et d'activités encadrées.

L'idée est aussi de créer un lien entre les divers opérateurs du secteur, d'assurer l'information des parents et de répartir les moyens accordés au programme de coordination locale de l'enfance.

Gaëlle Magro assure également le secrétariat de la Commission communale d'accueil, un lieu d'échange et de concertation qui est composée de représentants politiques, d'écoles, d'associations de parents, d'opérateurs de l'accueil reconnus par l'ONE et de services agréés par la Communauté française.

Gaëlle Magro est présente à la crèche « Les Marmots », 40B rue de la Ferté les jeudis et vendredis après-midi.

Renseignements complémentaires au 069/22.56.00 ou au 0496/506.576, E-mail : gaelle.magro@peruwelz.be.

FOCUS
Tout Péruwelz dans Nord-Eclair

Jusqu'au 30 juin Nord Eclair s'installe à Péruwelz et se met au rythme de ses habitants. Chaque jour, le quotidien enquête sur la politique, la vie sociale et économique, les collectivités et associations, l'écologie et l'urbanisme, les événements sportifs et culturels, l'histoire et le terroir …

Participez au grand concours « Tout Péruwelz est dans Nord Eclair! »

Découpez chaque jour la vignette Focus et collez-la sur la grille que vous recevrez dans votre boîte aux lettres le 7 juin. Vous pourrez ainsi gagner un coffret DVD!

Un grand tirage au sort désignera, parmi tous les participants, le grand gagnant d'un chèque-voyage.

PLAINES DE VACANCES
Des activités pour nos jeunes

Du 2 juillet au 10 août, la Ville et l'asbl Péruwelz S'porte bien organisent les traditionnelles plaines de vacances destinées aux enfants de 2,5 ans à 12 ans.

Par ailleurs, la Ville recherche encore des aides-moniteurs et moniteurs.
Inscriptions au 069/25.40.91

Des stages sportifs seront également organisés pour les jeunes de 13 à 15 ans durant la même période ainsi qu'un stage multisports SPJ du 13 au 24 août. Ce dernier est destiné aux 6 – 15 ans.
Inscriptions au 069/25.40.65 ou 90

Agenda

Du vendredi 15 au dimanche 17 juin

Gymkhana Bury
Bury - Terrain de foot
Sports moteurs, animations et soirées dansantes
Tél. : 069/77.22.06

Compagnie Oyana
Ven. et sam. : Péruwelz - Parc
Dim. : Wiers - Place
Spectacle de marionnettes

Dimanche 17 juin

4 Heures Cuistax
Wiers - Place
Début à 10 h
La Ré-Création Wiers
Tél. : 069/77.47.88

Du vendredi 22 au dimanche 24 juin

Delano Valley – Fancy Fair
Péruwelz – Home Delano
Tél. : 069/36.22.60

Samedi 23 juin

Grande fête de la créativité
Péruwelz – Foyer culturel
Voir détails en page 8
Tél. : 069/45.42.48

Dimanche 1er juillet

Procession Mariale
Bon-Secours - Basilique
Messe à 15 h
Procession à 16 h
Tél. : 0478/22.36.94

Du lundi 2 juillet au vendredi 10 août

Plaines de Vacances
Péruwelz et Wiers
Service Jeunesse
Tél. : 069/25.40.91
Gsm : 0476/65.24.27

Samedi 7 juillet

Feux de la Saint-Jean
W.A.B. - Tour de Briffœil
A partir de 19 h 30
Les Amis de la tour de Briffœil
Tél. : 069/77.25.51

Vendredi 20 juillet

Fête nationale
Bon-Secours - plaine des Sapins
Dès 20 h : animations
A 23 h : feu d'artifice
Animations et Festivités
Tél. : 069/77.10.83

Samedi 21 juillet

Fête nationale
Péruwelz - Foyer péruwelzien
Rassemblement patriotique
Départ à 9 h
Affaires générales
Tél. : 069/68.78.58

Concert - Barbecue
Péruwelz - Parc communal
Récital suivi d'un repas
Début à 11 h 30
Harmonie de pompiers
Tél. : 069/78.02.53

Samedi 28 juillet

Challenge des Jeunes
W.A.B. – Maison de village
15 h : challenge des jeunes
16 h 30 : mini-challenge ; (6 km)
Les Eclatés péruwelziens
Tél. : 0474/45.08.48

Dimanche 29 juillet

Grandes Fêtes de Sainte-Anne
Péruwelz - Centre-ville
Voir détails en page 9

Vendredi 3 août

Challenge des Jeunes
Wiers – Stade de Gourgues
19 h : challenge des jeunes
20 h 15 : mini-challenge ; (6,4 km)
M. Desplanque J-M
Tél. : 069/77.67.56

Du lundi 13 au vendredi 24 août

Stage multisports SPJ
Jeunes de 6 à 15 ans
Service des Sports
Tél. : 069/25.40.65 ou 90

Samedi 18 août

La Course des Sources
Péruwelz et Bon-Secours
Voir détails en page 8

Challenge des Jeunes
Péruwelz - Verte Chasse
14 h : challenge des jeunes
15 h 15 : mini-challenge ; (3,5 km)
Péruwelz Run for Marathon
Tél. : 0476/32.62.17

Dimanche 19 août

Beach Volley
Brasménil - Manège Chêne Brûlé
De 9 h à 19 h
Plus de trente équipes
Brasménil s'amuse
Tél. : 069/78.16.11

COURSES CYCLISTES
(mi-juin à fin-août)

Mont de Péruwelz
Dimanche 17 juin
de 12 h à 18 h
Mardi 19 juin
de 15 h à 21 h
Départ rue Victor Cretteur
30 x 5 km - tous coureurs
Comité des Fêtes
du Mont de Péruwelz
Tél. : 069/78.11.49

Bury
Samedi 21 juillet
de 15 h à 16 h 45
Départ rue du Joncquoy
63, 6 km - débutants
Royal Vélo Sport
Péruwelz-Bury
Tél. : 069/77.60.52

Callenelle
Samedi 7 juillet
de 15 h à 21 h
Départ rue de Tournai
31 x 4,8 km - tous coureurs
Mme Eliane Harvent
Tél. : 069/77.00.04

OBJETS ENCOMBRANTS
Calendrier des collectes

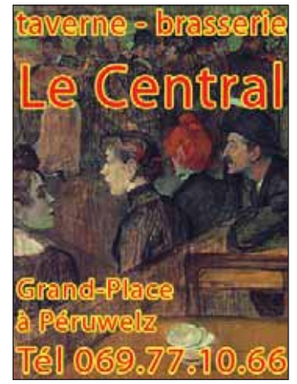
- Péruwelz, Bon-Secours, Braffe, Bury, et Roucourt : les lundis 10 septembre et 3 décembre, de 7 h 30 à 16 h;
- Péruwelz, Baugnies, Brasménil, Callenelle, Wiers et W-A-B : les mercredis 12 septembre et 5 décembre de 7 h 30 à 16 h.

Inscription obligatoire, minimum 8 jours à l'avance, au 069/25.40.98

INSTITUT SAINT-CHARLES
Permanence d'été jusqu'au 6 juillet et à partir du 16 août 07.

Renseignements : 069/77.21.35

LA BRASSERIE
Petite restauration à toute heure
48, Grand-Place - 7600 PERUWELZ
Tél. 069/77 31 42



ARTISANAT ET BROCANTE
(juillet à août)

Bon-Secours
Arrière de la basilique et parking de la forêt
De 8 h à 19 h
- le dimanche 8 juillet
- tous les dimanches d'août ainsi que le mercredi 15.

Infos : Animations et Festivités
Tél. : 0472/76.33.42.
www.bonsecours.be.

MEURA
Depuis 1845, la société Meura, aujourd'hui implantée à Péruwelz, est spécialisée dans la fabrication d'équipements pour l'industrie brassicole.
Actuellement, plus de 15% de la bière bue dans le monde est produite dans des équipements signés Meura.
Rodenbach brewery, Belgium
MEURA
Traditionally Pioneers since 1845
Always one length ahead!
Meura - Rond Point J.-B. Meura, 1 - B 7600 Péruwelz - Belgium
Phone : +32 69 88 69 88 - Fax : +32 69 88 69 80 - Website : www.meura.com - E-Mail : sales@meura.com

Hubo
PERUWELZ
Neuve Chaussée 129
Tél.:069/78.04.94
BON DE REMISE
-10%
5 400620 101203
• uniquement à Hubo Peruwelz
• valable jusqu'au 15/07/07
• non cumulable avec d'autres promotions
• sur remise de ce bon

Hubo
PERUWELZ
Neuve Chaussée 129
Tél.:069/78.04.94
• Bricolage
• Décoration
• Jardinage
• Matériaux "drive-in"
• PET-shop
www.hubo.be

Evénements du Péruwelzis n°22 – Juin 2007 • « Magazine d'informations de la Ville de Péruwelz »

Editeur responsable :
Collège communal de la Ville de Péruwelz
35 rue Albert Ier
7600 Péruwelz

Coordination :
Service développement économique
Tél. : 069/25.40.56
Fax : 069/77.63.13
E-mail : marketing@peruwelz.be

Ont participé à la rédaction :
Mme Bougenies F., Mme Deghilage S., Mme Deschamps J., Mme Lagneau, Mme Magro G., Mme Mestdagh M., Mme Mouton A., Mme Waroux V., M. Bargibant J-M., M. Beis M., M. Bouvery E., M. Brulard W., M. Cocu J., M. Coquette S., M. Cuignet J-P., M. De Bom Van Driessche P., M. Defroyennes S. , M. Henton P., M. Michel B., M. Rigaux L., M. Robette V., M. Robience W., M. Schils B., M. Wuilpart Y.